

Volume 25, n° 4, octobre - novembre - décembre 2002

# L'Entraide généalogique

Bulletin de la Société de généalogie des Cantons de l'Est Inc.



## Hommage aux ancêtres Pelletier

Gaétane Pelletier, Michel Quirion, Denise Pelletier,  
Cécile Pelletier, Eulalie Pelletier, Alphonse Pelletier et  
Rosalie Pelletier, vêtus en costumes d'époque.

AUX SOURCES ANCESTRALES PAR L'ENTRAIDE FRATERNELLE

## SOCIÉTÉ DE GÉNÉALOGIE DES CANTONS DE L'EST

Société sans but lucratif, fondée à Sherbrooke le 12 novembre 1968

Sa devise : Aux sources ancestrales par l'entraide fraternelle

La Société est membre de la Fédération québécoise des sociétés de généalogie

**Adresse :** 275, rue Dufferin, Sherbrooke (Québec) Canada J1H 4M5

**Téléphone :** (819) 821-5414 - **Site internet :** <http://www.genealogie.org/club/sgce>

### CONSEIL D'ADMINISTRATION 2002-2003

**Président :** Guy LÉTOURNEAU (309)  
**Vice-président :** Roger GAUDREAU (2475)  
**Secrétaire général :** Claude LÉVEILLÉ (3116)  
**Trésorier :** Béatrice LEBRUN (1816)  
**Administrateurs :** Ginette ARGUIN (1956)  
Louise BÉLANGER (2384)  
Pierre CONNOLLY (2795)  
Jacques GAGNON (1983)  
Gérard LAPLANTE (1782)  
Lise LÉVEILLÉ (3117)  
Léon MONTAGNE (3078)

### COTISATION DES MEMBRES

\* Membre principal 40\$  
Membre associé et étudiant \*20\$  
\* Membre hors Québec 30\$

\* Ces membres reçoivent *L'Entraide généalogique*.  
La cotisation est due le 1<sup>er</sup> janvier de chaque année.

### RESPONSABLES DES COMITÉS

#### Publications

Guy LÉTOURNEAU (2475)

#### Informatique

Pierre CONNOLLY (2795)

#### Bibliothèque

Ginette ARGUIN (1956)

#### Assistance aux chercheurs

Louise BÉLANGER (2384)

#### Activités mensuelles et Téléphone

Gérard LAPLANTE (1782)

#### Publicité

Claude LÉVEILLÉ (3116)

#### Projets

Léon MONTAGNE (3078)

#### Recherche

Joseph ALLARD (2310)

#### Revue

Lise LÉVEILLÉ (3117)

## L'Entraide généalogique

Vol. 25, N° 4, octobre - novembre - décembre 2002

**Éditeur :** La Société de généalogie des Cantons de l'Est inc.

**Collaborateurs :** Amélie BRUNEAU  
Claude LÉVEILLÉ (3116)  
Lise LÉVEILLÉ (3117)  
Lisette NORMAND-RIVARD (2902)  
Liliane PERREAU-ÉVANS (1631)  
Réjean ROY, g.r.a. (554)

**Graphisme et mise en pages :** Amélie BRUNEAU

**Impression :** MULTICOPIE ESTRIE  
205, BOUL. JACQUES-CARTIER SUD  
SHERBROOKE, QC J1J 2Z4

**Tirage :** 500 exemplaires

Les textes publiés n'engagent que la responsabilité de leur auteur. La rédaction se réserve le droit d'adapter les textes pour leur publication. Prière d'indiquer votre numéro de membre sur toute correspondance.

**Abonnement individuel** 30,00 \$ par année

*L'Entraide généalogique* est publié 4 fois par année.

Nous reconnaissons l'aide financière du gouvernement du Canada, par l'entremise du Programme d'aide aux publications (PAP), pour nos dépenses d'envoi postal.  
Enregistrement n° 09888

**Dépôt légal :** Bibliothèque nationale du Québec  
Bibliothèque nationale du Canada

**ISSN 0226-6245**

### MEMBRES GOUVERNEURS

	Présidence
(27) Thérèse PÉPIN	1970-1972
(80) Guy BRETON	1972-1976
(1049) Micheline GILBERT	1983-1988
	1997-2002
(137) Gisèle LANGLOIS-MARTEL	1988-1991
	1992-1997
(554) Réjean ROY, g.r.a.	1991-1992

### MEMBRES ÉMÉRITES

Marie-Jeanne DAIGNEAU	(04)
Guy BRETON	(80)
Grégoire LUSSIER	(418)
Micheline GILBERT	(1049)
Gisèle LANGLOIS-MARTEL	(137)
Renée ARSENAULT-DELISLE	(1098)
Réjean ROY, g.r.a.	(554)

# Sommaire

Volume 25, n° 4, octobre - novembre - décembre 2002

*Notre page couverture*

## **Hommage aux ancêtres Pelletier**

par Alphonse PELLETTIER(432) ..... 5

**Nouveau Conseil d'administration** ..... 5

## **Généalogie du clan de l'ours des cavernes**

par Jacques GAGNON (1983) ..... 6

## **Votre site Internet 2**

par Pierre CONNOLLY (2795)..... 9

## **Un ouvrage très utile dans notre bibliothèque**

par Paul BEAUMONT ..... 16

## **Bases de données informatisées de notre bibliothèque**

par Claude LÉVEILLÉ (3116) ..... 17

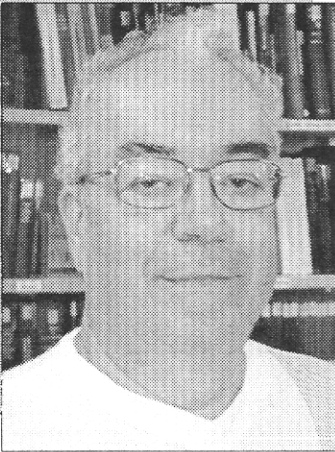
Conseil d'administration et comités .....	2
Mot du président .....	4
Publicité .....	18-19
Le coin de l'entraide .....	20-21
Revue des revues .....	22-23
Dons et acquisitions .....	24-25
Communiqué .....	26
Nouveaux membres .....	27

### **Heures d'ouverture de la bibliothèque**

MARDI AU VENDREDI : 13 H À 17 H  
2e et 4e SAMEDIS DU MOIS : 13 H À 17 H  
MERCREDI SOIR : 19 H À 22 H

*N.B. : Fermée entre Noël et le Jour de l'An, les Jours Saints et autres fêtes légales.*

## *Mot du président* ==



Guy  
*Létourneau* (2475)

**A**près une longue campagne électorale, me voici à la présidence du conseil d'administration de la SGCE. Comme je n'ai pas eu l'occasion de vous présenter mon programme électoral, voici ce que je souhaiterais pour les membres de la Société.

Je souhaiterais que vous receviez un accueil chaleureux à votre arrivée, que vous vous sentiez aussi bien accueilli que si on vous attendait avec impatience. Je voudrais que le climat à la bibliothèque soit calme et serein pour que vous puissiez faire ces recherches intéressantes et des trouvailles fructueuses. Je m'attends à ce que vous receviez les meilleurs services possibles. Je voudrais que l'on fasse des efforts pour les améliorer de jour en jour. Je sais que ça commence assez mal, depuis que les Archives nationales ont décidé de rapatrier les microfilms et les lecteurs dans leurs propres locaux.

Ces attentes pourront se réaliser si on se donne tous la main pour les atteindre. Que l'on fasse partie du conseil d'administration, que l'on soit bénévole ou un chercheur, c'est en s'entraidant que nous atteindrons ces objectifs.

*Je vous souhaite une saison fructueuse!*

## Hommage aux ancêtres Pelletier

Par Lise LÉVEILLÉ

Du 2 au 4 août 2002, lors du 16<sup>e</sup> rassemblement des familles Pelletier, les organisateurs et la présidente d'honneur avaient revêtu des costumes d'époque pour accueillir les participants. Près de 300 personnes ont participé à cette fête à l'Université de Sherbrooke. Jean-Denis Pelletier et Pascal Pelletier ont parlé de leur ancêtre Pierre, en première conférence. Germain F. Pelletier a ensuite présenté son ancêtre Louis. M. Alphonse Pelletier (membre n° 432) a prononcé une allocution sur son ancêtre Guillaume que vous pouvez lire à notre bibliothèque. Sherbrooke, la ville reine des Cantons de l'Est, dans le cadre de son bicentenaire, a été l'hôte de plusieurs réunions de familles, comme les Pelletier.



### NOUVEAU CONSEIL D'ADMINISTRATION 2002-2003

Nous avons le plaisir de vous présenter votre nouveau conseil d'administration, formé lors de l'assemblée générale de mardi, 3 septembre 2002.

<b>Président :</b>	Guy LÉTOURNEAU (2475)
<b>Vice-président :</b>	Roger GAUDREAU (309)
<b>Secrétaire général :</b>	Claude LÉVEILLÉ (3116)
<b>Trésorière :</b>	Béatrice LEBRUN (1816)
<b>Administrateurs :</b>	Ginette ARGUIN (1956)
	Louise BÉLANGER (2384)
	Pierre CONNOLLY (2795)
	Jacques GAGNON (1983)
	Gérard LAPLANTE (1782)
	Lise LÉVEILLÉ (3117)
	Léon MONTAGNE (3078)

### RESPONSABLES DES COMITÉS :

<b>Achats :</b>	Guy LÉTOURNEAU (2475)
<b>Activités mensuelles :</b>	Gérard LAPLANTE (1782)
<b>Assistance aux chercheurs :</b>	Louise BÉLANGER (2384)
<b>Bibliothèque :</b>	Ginette ARGUIN (1956)
<b>Fondation AG :</b>	Roger GAUDREAU (309)
<b>Informatique et publications :</b>	Pierre CONNOLLY (2795)
<b>Projets :</b>	Léon MONTAGNE (3078)
<b>Publicité :</b>	Claude LÉVEILLÉ (3116)
<b>Revue Entraide :</b>	Lise LÉVEILLÉ (3117)

Merci à ceux qui ont quitté et Bonne chance à la relève!

# Généalogie du clan de l'ours des cavernes

par Jacques Gagnon (1983)

Les lecteurs des pages littéraires des grands journaux<sup>1</sup> ont sûrement noté la parution ce printemps du cinquième volume de la saga préhistorique de Jean M. Auel : *Les enfants de la Terre*. Dans sa préface à l'édition française du premier volume, Jean-Philippe Rigaud, conservateur général du Patrimoine et directeur du Centre national de préhistoire de France écrivait : *Avec une pointe de scepticisme critique, que bien des professionnels ont à l'égard de l'adaptation romancée du cher objet de leurs recherches, traquant l'in vraisemblable ou l'anachronisme, j'entrepris la lecture des aventures d'Ayla. Ce fut vain ! Il n'y avait pas, dans tout le récit, la faute qui aurait donné au Préhistorien l'argument d'une " lettre à l'auteur ", développant tel point de chronologie ou de paléontologie.*<sup>2</sup>

L'aventure de Mme Auel a commencé en 1980 quand cette Américaine d'une quarantaine d'années, mère de cinq enfants et diplômée en administration, décide de se consacrer à la rédaction d'un roman préhistorique. Elle suit un atelier d'écriture puis soumet son manuscrit à de nombreux éditeurs avant de trouver preneur. Sa persévérance est récompensée car sa série de bouquins s'est vendue à 35 millions d'exemplaires et a été traduite en 27 langues au cours des vingt dernières années.

Le premier volume de cette série s'intitule *Le clan de l'ours des cavernes*. Il met en scène une jeune Cro-Magnon de cinq ans, Ayla, adoptée par un clan de Néandertaliens à la suite de la destruction de sa caverne par un tremblement de terre. Inutile de dire que cette adoption va bouleverser la vie des Néandertaliens. Mais rappelons d'abord que ceux-ci sont une espèce d'homo sapiens aujourd'hui disparus et contemporains des Cro-Magnon qui ont prospéré depuis<sup>3</sup>. Nous en sommes !

La micro-société décrite avec tant de vraisemblance par Jean Auel est un groupe familial de vingt personnes (trois anciens, six chasseurs, six femmes et cinq enfants) qui croisent le chemin d'Ayla, la jeune étrangère. Au terme du récit, huit ans plus tard, trois adultes seront morts et six bébés seront nés. La puberté est précoce (vers 8 ans) et l'espérance de vie limitée : à 30 ans, on est un vieillard. Il s'agit d'un groupe très hiérarchisé où les chasseurs sont dominants et où le changement de statut s'effectue par changement d'âge. C'est ainsi que les garçons Broud, Vorn et Borg seront intégrés au groupe des chasseurs et que les filles Oga, Uba et Ona rejoindront le groupe des femmes au cours du récit.

Dans le monde de Mme Auel, le " mariage " est l'union de deux totems et la paternité n'est pas reconnue comme telle. Les enfants ont une mère, laquelle a un compagnon. Ce compagnon assure l'initiation du garçon à la chasse tandis que la mère s'occupe de l'éducation de la fille aux tâches féminines. On ne reconnaît pas non plus la fraternité de deux enfants de sexe différent. C'est l'étude des sociétés primitives par les ethnologues qui a inspiré ces représentations à Mme Auel. Si on ne peut prouver que ces croyances ont été partagées par les Néandertaliens, du moins pouvons-nous affirmer qu'elles ont eu cours au sein de notre espèce, à laquelle appartient Ayla.

Dans notre premier tableau, le numéro correspond à l'ordre de préséance, du moins pour les adultes.

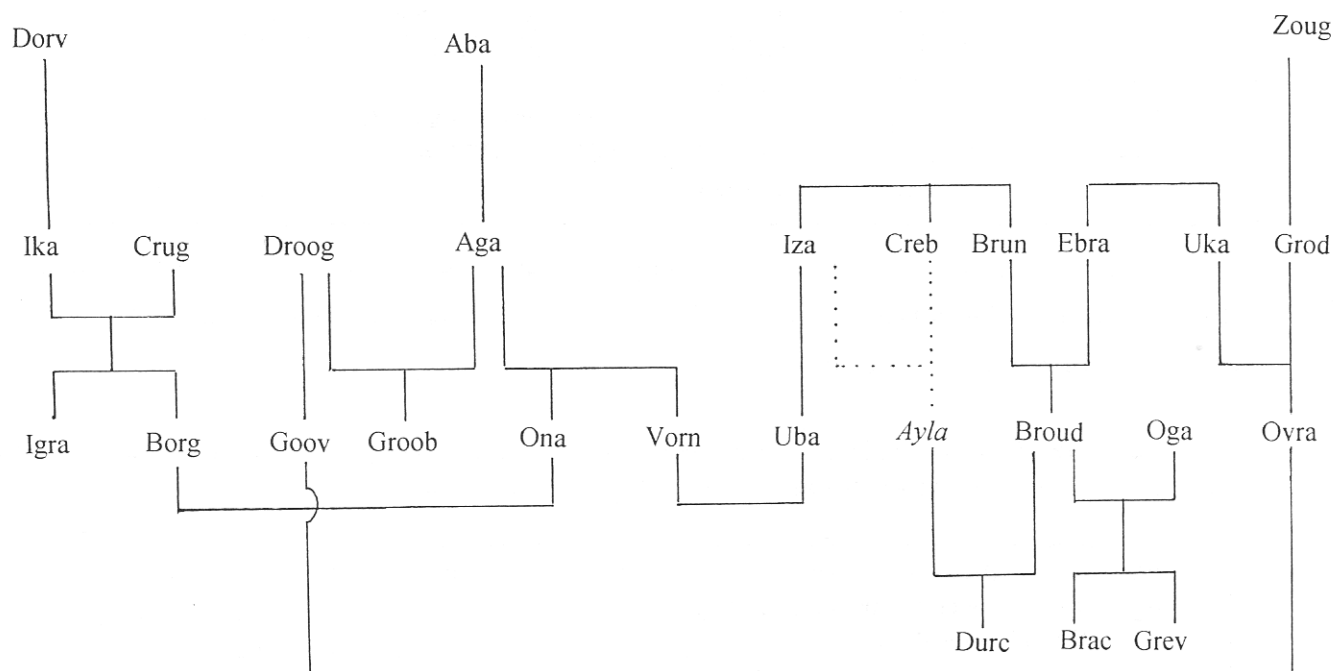
Anciens	Chasseurs	Femmes	Enfants	Petits-enfants
	1.Brun	10.Ebra	16.Broud-17.Oga	25.Brac-26.Grev
	2.Creb	9.Iza	21.Ayla-22.Uba	27.Durc
7.Zoug	3.Grod	11.Uka		
15.Aba	4.Droog	12.Aga	18.Vorn-19.Ona-24.Groob	
8.Dorv	5.Crug	13.Ika	20.Borg-23.Igra	
	6.Goov	14.Ovra		

Le lecteur attentif pourra se demander pourquoi Iza passe avant Ebra, femme du chef. C'est qu'Iza est la fille de la mère du chef et la guérisseuse du clan. De même, Creb passe avant le second du chef, Grod, car il est le frère de Brun et le sorcier du clan.

Dans notre deuxième tableau, nous présentons la liste des personnages en ordre alphabétique avec les liens de parenté reconnus par les dits personnages.

Aba : mère d'Aga
Aga : fille d'Aba et compagne de Droog
Ayla : fille adoptive d'Iza
Borg : fils d'Ika et compagnon d'Ona
Brac : fils d'Oga et frère de Grev
Broud : fils d'Ebra et compagnon d'Oga
Brun : Frère de Creb et compagnon d'Ebra
Creb : frère de Brun
Crug : compagnon d'Ika
Dorv
Droog : compagnon d'Aga
Durc : fils d'Ayla
Ebra : sœur d'Uka, compagne de Brun et mère de Broud
Goov : compagnon d'Ovra
Grev : fils d'Oga et frère de Brac
Grod : compagnon d'Uka
Groob : fils d'Aga
Igra : fille d'Ika
Ika : mère d'Igra et de Borg et compagne de Crug
Iza : mère adoptive d'Ayla et mère naturelle d'Uba
Oga : compagne de Broud et mère de Brac et de Grev
Ona : fille d'Aga et compagne de Borg
Ovra : fille d'Uka et compagne de Goov
Uba : fille d'Iza et compagne de Vorn
Uka : sœur d'Ebra, compagne de Grod et mère d'Ovra
Vorn : fils d'Aga et compagnon d'Uba
Zoug

Notre troisième tableau établit le réseau de parenté des membres du groupe à la moderne, c'est-à-dire selon la filiation biologique.



Quelle conclusion pouvons-nous tirer de cet exercice ? D'abord, que la science généalogique permet d'enrichir notre connaissance et notre compréhension d'un groupe. Non seulement, la filiation complète est-elle établie pour le clan mais cet agencement permet aussi de mieux saisir la position centrale du trio fraternel Brun-Creb-Iza. Il ne fallait pas moins que cette triple alliance pour imposer la présence d'une étrangère au sein d'un groupe hostile.

Peu importe au demeurant que le clan de l'ours des cavernes soit fictif. L'œuvre de Mme Auel n'est pas tirée que de son imagination ; pour la construire, elle s'est inspirée d'une multitude d'études documentées de l'archéologie et de l'ethnologie. Son grand talent aura consisté à synthétiser l'ensemble de ces informations et à nous les présenter sous une forme plus accessible.

<sup>1</sup> Entre autres, voir les articles de Sonia Sarfati dans *La Presse* du 5 mai 2002, pp. B1-B2 et de Louis-Gilles Francoeur dans *Le Devoir* du 22 juin 2002.

<sup>2</sup> Jean M. Auel, *Le clan de l'ours des cavernes*, Paris, Presses de la Cité, 1991, 537 p., Pocket no 3260.

<sup>3</sup> Pour une excellente introduction illustrée à l'évolution de l'humanité, on peut consulter le *National Geographic Magazine* de novembre 1985, p. 560-623. Sur les Néandertaliens, lire en particulier la page 614.

# Votre site Internet - 2

par Pierre CONNOLLY (2795)

Vous avez été suffisamment nombreux à demander que je donne suite à ma proposition de l'année dernière concernant les sites Internet pour que l'équipe de la revue me demande de poursuivre : chose promise, chose due. Et donc, je m'exécute.

Dans ce présent article, je ferai avec vous le tour des diverses options qui s'offrent à vous pour exposer vos recherches de généalogie sur Internet. Nous verrons en premier lieu à préciser le mieux possible le ou les buts que vous souhaitez atteindre en utilisant Internet. Ensuite, je vous présenterai une série d'alternatives parmi lesquelles vous serez en mesure de faire un choix éclairé à la lumière des buts que vous vous serez fixés. Je terminerai ce texte par quelques conseils concernant les précautions à prendre lors de la diffusion de vos données.

Allons donc droit au but sans détour ! Dans quel but souhaitez-vous utiliser Internet en généalogie ? Je vous dis tout de suite que si vous souhaitez monter un site interactif avec plein d'animations et tout, dans le genre de <http://www.genealogie.org>, par exemple, alors mieux vaut vous mettre tout de suite à l'étude du langage Java ou à la recherche d'un professionnel capable de faire ce genre de travail. Mais, j'en suis certain, tel n'est pas votre but. Que souhaitez-vous donc ?

Il me semble que lorsqu'on fait de la généalogie familiale, nos souhaits par rapport à l'utilisation d'Internet, peuvent se classer en deux grandes catégories, que je vous présente ci-dessous.

## 1. Exposer ses données dans l'espoir d'obtenir quelque chose en échange.

Vous souhaitez exposer vos données en espérant que les personnes qui les consulteront communiqueront éventuellement avec vous pour vous fournir des compléments. Vous avez peut-être des réticences à " donner " vos données à tout le monde : ne craignez pas, si vous faites les choses correctement, il n'y a pas de danger. Et rappelez-vous par ailleurs qu'on n'attire pas les mouches avec de l'eau ! Si vous voulez que les gens vous donnent quelque chose, il faut leur offrir de la matière qui les intéresse sinon ils passeront droit, et vite. Ce genre de site intéressera beaucoup les chercheurs, mais très peu les membres de votre famille qui n'ont que faire de longues listes de baptêmes, de mariages et de sépultures !

L'article d'aujourd'hui explore les options disponibles pour ceux et celles qui visent cet objectif.

## 2. Exposer ses travaux de recherche, comme des photos, des documents, des récits ou que sais-je.

Vous souhaitez réaliser un site, par exemple, où les gens intéressés à l'histoire de votre famille pourront trouver de la matière que vous avez recueillie. Ce genre de site est plus élaboré, demande plus de travail, et intéressera plutôt les membres de votre famille que les chercheurs en généalogie. Avec ce genre de site, vous obtiendrez des éloges de vos proches, mais peu d'informations utiles à la poursuite de vos recherches.

J'explorerai cette option dans un autre article à venir.

Peut-être que vous voudrez atteindre ces deux objectifs en même temps, comme je vise à le faire sur mon propre site personnel (voir <http://pierre.connolly.net> à titre d'exemple). Si c'est votre cas, il vous faudra lire attentivement les deux articles : celui-ci, et le suivant!

Puisque vous vous êtes rendus ici, je suppose que vous voulez exposer vos données sur Internet dans l'espoir de recevoir des compléments d'information. Les moyens que je vous propose ici cherchent à atteindre ce but tout en satisfaisant aux conditions suivantes :

#### 1. Sécurité :

Vous ne voulez pas que vos données soient "piratées" par tout un chacun, c'est à dire que vous ne voulez pas que quelqu'un s'empare de votre fichier de données. Vous devez bien comprendre que si vous exposez vos données, c'est pour que les gens puissent les consulter, cependant. On fait la différence entre "consulter" et "pirater" des données, n'est-ce pas?

#### 2. Visibilité :

C'est une bonne idée d'exposer vos données sur Internet, mais si vous souhaitez en retirer des "dividendes", alors il faut à tout prix que vos données soient le plus visibles possible! C'est le problème numéro un avec Internet : il y a tellement de monde, tellement de sites, tellement de "pourriciel" qu'on ne s'y retrouve pas! Il faut trouver moyen de s'assurer que les bonnes personnes, c'est à dire les gens qui font de la recherche généalogique, trouvent facilement vos données. Les solutions proposées ici assurent cette visibilité à vos données.

#### 3. Simplicité :

J'assume que vous n'êtes pas des experts et que vous voulez que les choses soient simples. Voilà pourquoi je ne vous parle pas de logiciels spécialisés dans ce domaine, par exemple.

Plusieurs logiciels de généalogie peuvent vous permettre de créer directement un ou des fichiers de type html de vos données (c'est le genre de fichiers avec lesquels on fait un site web). C'est le cas, par exemple, de PAF4 et de bien d'autres. Cette option peut sembler très intéressante puisque avec ces fichiers, il vous suffirait de vous

Il s'agit du Centre de Généalogie Francophone d'Amérique. C'est un projet de type coopératif, très bien géré, agréable, très sécuritaire. En matière de visibilité, disons simplement que ce site est un des plus fréquentés parmi les sites de langue française; vous n'avez donc à avoir aucune crainte de ce point de vue. Pour en faire l'essai, allez à l'adresse <http://www.genealogie.org> et allez consulter leur "centre de documentation". Si vous n'êtes pas déjà inscrit, vous devrez vous inscrire (c'est gratuit) pour avoir accès à la banque de données : ce site est commandité, et pour les fins de cette commandite, les gestionnaires doivent cumuler des statistiques. Quand vous faites des recherches dans cette banque, l'adresse de courriel du propriétaire de chaque fiche vous est fournie, de sorte que vous pouvez communiquer avec lui soit pour compléter ses données, soit pour échanger, ou encore pour demander des compléments d'information.

### AJOUT À LA PAGE 10 :

A la fin de l'avant-dernier paragraphe de la page 10, à la suite de « **il vous suffirait de vous** », ajouter le texte suivant :

présenter sur n'importe quel site offrant un hébergement gratuit, et votre site web serait créé en quelques minutes seulement, sans effort de votre part. **NE FAITES PAS CELA!** Avez-vous bien compris, pas-touche, là! En faisant cela, vous ne répondez qu'au critère numéro 3 ci-dessus, à savoir la simplicité. Et surtout, surtout, vos données ne sont pas en sécurité du tout : n'importe qui pourra très facilement pirater l'ensemble de vos données puisque les logiciels pour le faire existent en abondance, et qu'ils sont disponibles gratuitement sur le net!

Mais , heureusement, il y a des sites qui vous offrent de faire le travail pour vous, gratuitement, en toute sécurité; et surtout, ils vous garantissent une visibilité sans égal! Je vous en présente trois : un francophone, et deux anglophones. Tous les sites du genre fonctionnent sous le même principe : vous leur envoyez vos données sous forme d'un fichier gedcom, et eux se chargent de les diffuser en assurant à la fois la sécurité de vos données et leur visibilité. La meilleure garantie qu'ils peuvent vous offrir de ne pas « donner » votre fichier de données, c'est leur désir de rester en vie : imaginez ce qui arriverait à un tel site s'il décidait un jour, par exemple, de commercialiser vos données : Internet étant le plus grand forum de commérage au monde, la réputation d'un tel site aurait tôt fait d'en prendre un bon coup! C'est donc ce qui nous met à l'abri du cannibalisme.

Voici donc les trois sites que j'ai choisi de vous présenter.

1. Le site de la CGFA : <http://www.genealogie.org>

Sur le site, j'ai commandé une recherche pour un Joseph Gamelin, marié à une Giasson. Voici la fiche que j'ai obtenue :

## Fiche familiale

[ [Rechercher dans la banque centrale](#) | [Informations complémentaires](#) ]

**JOSEPH GAMELIN** (homme)      Père: PIERRE GAMELIN  
# référence: **157,45598**    Année de référence: **0**    Mère: MARIE-JEANNE MAUGRAS

Occupation: GARDE DU MAGASIN DU ROI

Gedcom de Renaud, Ghislain (157): Généalogie personnelle (09/2001)

<b>Union</b>	Date de mariage: <b>2 DEC 1720</b>	Lieu: <b>MONTREAL</b>
<b>1</b>	<u><b>JEANNE-ANGELIQUE GIASSON</b></u> (femme) # référence: <b>157,45599</b> Année de référence: <b>1699</b>	Père: <u>JEAN GIASSON</u> Mère: <u>MARIE-ANNE LE MOYNE</u>
	<u><b>CATHERINE GAMELIN</b></u> (femme)    # référence: <b>157,45595</b> Année de référence: <b>0</b>	

La fiche me permet de remonter aux parents de Joseph ou à ceux d'Angélique, en plus de m'indiquer qu'ils ont eu une fille nommée Catherine. Elle me permet aussi de communiquer avec son propriétaire, Ghislain Renaud.

Pour y ajouter vos propres données, vous devez communiquer avec l'administrateur du site et lui envoyer vos données en fichier gedcom.

2. Le site de Dave Wilks : <http://www.my-ged.com>

Ce site anglophone est très intéressant pour l'exposition de vos données. Il contient en ce moment un total de 7,155,725 de fiches, et ce qui le rend encore plus intéressant, c'est que ces fiches sont automatiquement indexées sur le plus gros site de recherche généalogique des USA, le site Gendex, lequel contient 41,136,942 fiches ! Ce qui est particulier sur ce site, c'est que vous pouvez savoir quelles sont vos données qui sont le plus souvent consultées. A titre d'exemple, vous pouvez consulter mes données personnelles en accédant à <http://www.my-ged.com/connolly>

Vous remarquerez que l'on peut quand même personnaliser son fichier passablement. L'utilisation de ce site est gratuite. Pour y ajouter vos données, il suffit de vous inscrire (gratuit) afin d'obtenir un nom d'utilisateur et un mot de passe. Par la suite, vous envoyez un message au site avec votre fichier gedcom en fichier joint, et le tour est joué. Vous pouvez mettre vos données à jour aussi souvent que vous le désirez puisque la procédure est complètement automatisée : généralement, la mise à jour ne prend que quelques minutes.

J'écris ceci le 26 septembre : sur le site en question, je peux lire la liste suivante, qui donne les consultations effectuées aujourd'hui dans mes données :

Time (PDT)	Remote Host	Page#	Name
Sep 25 03:49	cache-da03.proxy.aol.com	5593	Jeanne LECOMPTE
Sep 25 06:21	cache-mtc-aa02.proxy.aol.co	7964	Marie LEROUX
Sep 25 09:23	sherb.mc.videotron.ca	10535	Geneviève GIRARDIN
Sep 25 10:12	que.mc.videotron.ca	7968	Innocent AUDET
Sep 25 13:31	cache-da03.proxy.aol.com	7445	Jean HOGUE
Sep 25 13:56	wv.us.prserv.net	10155	Monique JALBERT
Sep 25 13:57	wv.us.prserv.net	3780	Richard MARTEL
Sep 25 13:58	wv.us.prserv.net	3779	Françoise CONNOLLY
Sep 25 13:58	wv.us.prserv.net	3761	Marcel CONNOLLY
Sep 25 13:59	wv.us.prserv.net	3762	Claire LAROCHELLE
Sep 25 14:02	wv.us.prserv.net	10154	Gaston MARTEL
Sep 25 14:11	cache-mtc-aa02.proxy.aol.co	4593	Jeannette CONNOLLY
Sep 25 14:31	165.189.153.103	2672	Catherine COURCHESNE
Sep 25 14:31	165.189.153.103	489	Joseph FOUCAULT:COURCHESNE
Sep 25 15:38	sherb.mc.videotron.ca	8558	Françoise FAUCHER
Sep 25 21:28	qc.sympatico.ca	10938	René BÉCHARD
Sep 26 03:50	z12.dpa.finances.gouv.fr	943	Marguerite MESTRE
Sep 26 03:51	z12.dpa.finances.gouv.fr	944	Françoise MICHEL
Sep 26 03:53	z12.dpa.finances.gouv.fr	1747	Marie-Josèphe DUPONT
Sep 26 08:40	cache-ra03.proxy.aol.com	5593	Jeanne LECOMPTE
Sep 26 08:41	cache-ra02.proxy.aol.com	2683	Marie-Catherine SÉNÉCAL
Sep 26 09:01	mtl.mc.videotron.ca	9933	Esther DEMERS
Sep 26 09:29	165.138.96.4	5167	John Allen CLARK
Sep 26 11:15	d-ip.magma.ca	7445	Jean HOGUE
Sep 26 12:57	proxy.aol.com	1583	Sophie DION-DUMONTIER
Sep 26 12:58	proxy.aol.com	1580	Louis CLOUTIER

Si ce site vous intéresse, je vous suggère de consulter d'abord la page d'accueil à l'adresse <http://www.my-ged.com>

Vous y trouverez le détail des procédures à suivre. Ne manquez surtout pas de lire la section FAQ, qui est très instructive.

Le rendement de ce site est considérable! La grande partie des gens qui m'ont contacté, et qui me contactent encore aujourd'hui, m'ont repéré à cet endroit. Je le recommande chaleureusement.








3. Le site Gencircles de Cliff Shaw : <http://www.gencircles.com>

Ce site anglophone est tout récent, et il a aussi ses particularités fort intéressantes. Disons en premier lieu qu'il compte au-delà de 47,000,000 de fiches, déjà! Cliff Shaw est un vieux routier de la généalogie, et il a fondé ce site avec une idée bien précise en tête : mettre en contact entre eux les chercheurs qui travaillent sur les mêmes individus. Et alors croyez-moi, il atteint son but à la perfection.

Lorsque vous vous inscrivez sur son site (c'est gratuit ici aussi), vous envoyez votre fichier des données, encore une fois sous forme de fichier gedcom, comme d'habitude. Gencircles analyse vos données fiche par fiche, et compare chacune de vos fiches avec les fiches qu'il a déjà en mémoire; à l'aide d'une technique propre à Gencircles et appelée " smart match ", il identifie les fiches qui portent sur les mêmes individus. De cette façon, à peine quelques heures après avoir envoyé vos données, vous pouvez vous présenter sur le site, et obtenir une liste de toutes vos fiches pour lesquelles il y a d'autres chercheurs que vous qui ont des informations disponibles; bien plus encore, vous pouvez comparer votre fiche à celles de ces autres chercheurs, et vous pouvez entrer en contact avec eux. Absolument magique!!!

Mon fichier de données étant volumineux, ma liste de " smart matches " est assez longue. Je vous reproduis ici quelques lignes du début de cette liste :

### SmartMatches - Connolly, Pratte, Cloutier

	<a href="#">François-Xavier Forest</a>	<a href="#">François-Xavier Forest</a>	of <a href="#">Smith/Stine/Saulnier/Lemieux</a>
	<a href="#">Tite Connolly</a>	<a href="#">Tite Connolly</a>	of <a href="#">Ancestors of Patricia Tyo</a>
	<a href="#">Marie-Joseph Gamelin</a>	<a href="#">Mary Joseph Gamelin</a>	of <a href="#">Koch-Heyart Family</a>
		<a href="#">Mary Joseph Gamelin</a>	of <a href="#">Family of Marshall Davies Lloyd</a>
		<a href="#">Mary Joseph Gamelin</a>	of <a href="#">Ancestors of John Burton Crabtree</a>
	<a href="#">Marie-Joseph Gamelin</a>	<a href="#">Mary Joseph Gamelin</a>	of <a href="#">Koch-Heyart Family</a>
	<a href="#">Joseph Gamelin</a>	<a href="#">Joseph Gamelin</a>	of <a href="#">Koch-Heyart Family</a>

Cette liste me dit, par exemple, que pour mon François-Xavier Forest, il y a une fiche semblable au nom de François-Xavier Forest dans le fichier de Smith/Stine/Saulnier/Lemieux. Notez que dans le cas de Marie-Joseph Gamelin, il y a plusieurs fiches semblables, même si l'orthographe du nom diffère légèrement.

Ensuite, j'ai cliqué sur la petite fiche, à gauche de Joseph Gamelin; vous pouvez voir à la page suivante la reproduction des deux fiches que j'ai obtenues, l'une en regard de l'autre. Ce procédé me permet de comparer très rapidement ma fiche avec celle de l'autre chercheur. De plus, je peux cliquer sur le nom du fichier Koch-Heyart Family pour retracer l'adresse de courriel de son auteur et éventuellement communiquer avec lui : c'est la magie de ce site!

Encore une fois, malgré les apparences, vos données sont ici en toute sécurité : bien entendu, les autres chercheurs peuvent les consulter, mais ils ne peuvent en aucune façon les pirater. Bien plus, Cliff Shaw prend bien soin de dissimuler nos adresses de courriel sous un format graphique pour éviter que les robots suceurs d'adresses, vous savez, ces fameux " email sniffers ", ne puissent nous retrouver et vendre notre adresse sous forme de liste d'intérêt.

Ce site me semble très attrayant pour un chercheur qui souhaite trouver de l'aide dans son travail. Et c'est aussi une excellente manière de pratiquer l'entraide entre généalogistes.

Les deux fiches de Joseph Gamelin, telles qu'affichées par Gencircles

Pour vous inscrire sur ce site, allez d'abord à l'adresse <http://www.gencircles.com> puis lisez les différentes informations qui vous sont proposées avant même de vous inscrire : je crois que ces informations vous rassureront et sauront vous intéresser. Ensuite, suivez les instructions qui vous sont données pour obtenir votre nom d'utilisateur et votre mot de passe. Alors vous pourrez envoyer votre fichier de données.

En terminant, je voudrais vous donner quelques pistes de réflexion sur la façon de préparer votre fichier gedcom. La plupart des logiciels vous donnent un certain niveau de contrôle sur les données à inclure ou à exclure du fichier gedcom. Vous savez que la législation, ici au Québec, est fort sévère en matière de divulgation d'informations personnelles. Il est donc important de prendre les précautions requises, au moment de préparer votre fichier gedcom, pour vous assurer que les dates d'événements (naissance, mariage...) des personnes vivantes ne soient pas incluses dans votre fichier. Il en va de même de certaines autres informations qui peuvent être contenues dans vos données, comme par exemple les séparations et les divorces, les adoptions et le reste. Certains vous diront qu'étant donné que les deux derniers sites que je vous présente sont aux États-Unis et que puisque ce pays n'a pas de telle législation, il n'est pas nécessaire de prendre ces précautions... Ne serait-ce que par souci de respect, il vaut mieux être prudent.

Voilà donc que se termine ici cette initiation à quelques sites susceptibles d'exposer vos données rapidement, efficacement, et de façon très sécuritaire. Si vous êtes de ceux ou celles qui désirez vraiment aller plus loin pour exposer non seulement vos données mais également l'ensemble de vos travaux sur l'histoire de votre famille, nous nous retrouverons dans un prochain article où nous nous lancerons dans la grande aventure!



## **Miracles arrivés en L'Eglise de S.<sup>te</sup> Anne du petit Cap Coste de Beaupray En Canada (suite du dernier numéro)**

par Robert Gagné

- 2- En la même année le 26<sup>e</sup> juillet feste de la glorieuse S.<sup>te</sup> Anne : Nicolas Drouin âgé de 14 ans, fils de Robert Drouin de la paroisse du château Richer Coste de Beaupray étant affligé du mal caduc qui le mettoit souvent en danger de périr, ou par le feu, ou dans les eaux, tombant comme mort au lieu où il se trouvoit surpris : Se vouta à S.<sup>te</sup> Anne, et commença une neuvaine en son honneur suivant le Conseil que Je luy en donnay et à ses parens qui me le demandoient, et par ce moyen il recouvra sa santé, et maintenant est parfaitement guéri de son infirmité il continue tous les ans avec ses parens de rendre ses actions de grâces à S.<sup>te</sup> Anne le jour de sa feste en son Eglise du petit cap.
  
- 3- L'année 1664 Marguerite Bire femme de Mathurin Roy habitant de Québec âgé de 45 ans ou environ s'étant rompu une Jambe, et les os défilés en quatre n'ayant pu être réunis, estoit demeurée estropiée depuis huit mois sans pouvoir aucunement marcher et sans Espérance de le pouvoir aucunement à l'avenir Car tel estoit le sentiment des chirurgiens C'est ce qui L'obligea de recourir à Dieu avec Confiance par les merites de S.<sup>te</sup> Anne, elle commença donc une neuvaine se Confessa généralement et ayant fait vœu de visiter tous les ans une Eglise ou chapelle dédiée en l'honneur de S.<sup>te</sup> Anne, elle se fit porter le jour de sa feste en son Eglise du petit cap, ou assistant à la messe elle se sentit fortifié au tems de L'Elevation, et ensuite quand il fallut aller à la S.<sup>te</sup> Communion, elle quitta ses potences marchant vers l'autel, et Comme le peuple La vouloit soutenir, elle dit J'iray bien toute seule la bonne S.<sup>te</sup> Anne m'a fortifiée et fait miracle sur moy grâces à Dieu. Il y a huit mois

que Je n'an ay autant fait. Depuis ce tems là elle ne s'est plus servie de potences et a pû librement vacquer a son menage. Elle continue tous les ans de rendre son vœu a S.<sup>te</sup> Anne

- 4- Elie Godin aagé de 50 ans de la paroisse de S.<sup>te</sup> Anne estant malade d'une hydropisie formée. a laquelle les remedes ne pouvoient apporter aucun soulagement pensoit a se disposer a la mort. et me fit appeler pour luy donner le S.<sup>t</sup> Viatique alors Je luy dis qu'il eût recours a la S.<sup>te</sup> vierge et a S.<sup>te</sup> Anne et apres l'avoir disposé Je men allay a L'Eglise dire la S.<sup>te</sup> Messe a son Intention d'ou revenant pour le Communier il me dit d'un visage serain : Monsieur Je suis guery permettez moy de me lever pendant que vous estiez a L'Eglise comme Je disois mon chapelet Je me suis doucement endormy et ay veu pendant mon someil deux venerables dames qui se sont approchées de moy. et une des deux tenoit en sa main une boîte qu'elle a ouverte. ou J'ay veu dedans un chemin fort long et fort estroit qui conduisoit au Ciel. a cette veu Je me suis trouvé tout rempli de Consolation et tout soulagé de mon mar : En effet apres la S.<sup>te</sup> Communion il rend graces a Dieu se leve de sont lict. s'en vâ a L'Eglise. et avant que d'avoir echevé sa neuvaine. il fut en estat De travailler comme avant sa maladie.
- 5- Jean Adam aagé de 23 ans de Brinon L'Archevêque petite ville au diocese de Sens. Le 24 mars 1665. Se setit tout en un instant comme frappé de deux coups d'aleine dans les deux yeux ne voyant plus que fort peu Et dans quelques jours devint entierement aveugle et demeura en cet estat Jusques au mois de Juin, ou il fit vœu de dire neuf fois son Rosaire en L'honneur de S.<sup>te</sup> Anne. d'aller visiter son eglise du petit cap : Il fit encore un pareil vœu a Nôtre Dame de Lorette En Italie : Apres quoy il fut Conduit a S.<sup>te</sup> Anne. ou le prestre disant . apres la messe L'Evangile de S.<sup>te</sup> Anne sur luy. il vit par trois diverses fois distinctement. en sorte qu'il put discerner la Couleur des ornements qu'il n'avoit jamais vû. n'ayant jamais esté en ce lieu la. et prononça a mesme temps qu'il Esperoit trois jours apres qui estoit la fin de sa neuvaine de recouvrer entierement la veüe : Ce qui arriva Comme il l'avoit dit. car le troisieme jour Comme on disoit pour luy la S.<sup>te</sup> Messe en L'Eglise du college de la Compagnie de Jesus a Quebec :il sentit comme si on luy eust donné derechef deux coups d'aleine dans les deux yeux qui jetterent quelques gouttes d'eau. et ensuite il apperceut a L'Elevation La S.<sup>te</sup> hostie entre les mains du prestre. et L'usage de la veüe luy fut rendu plus parfait qu'il ne l'avoit eû avant cet accident : C'est ce qu'il a déclaré et signé veritable suite p 27



# Un ouvrage très utile dans notre bibliothèque

Par Paul BEAUMONT (2603)

Il est un ouvrage très utile dans la bibliothèque de notre société de généalogie, surtout si vous recherchez des ancêtres québécois ayant émigré dans l'état du Rhode Island. On trouve ce volume qui est parmi les répertoires du Rhode Island, sous le titre "RHODE ISLAND THE FRANCO-AMERICANS 1880" par Albert H. Ledoux, cote **3 RI 002**. C'est un outil qui pourrait vous dépanner rapidement.

Cet ouvrage est en réalité le recensement du Rhode Island pour l'année 1880, pour les quelques 20 700 francophones qui y vivaient à ce moment. Les 5 comtés (county) et les 80 districts sont identifiés au début du volume.

Nous savons tous que l'immigration a été très forte dans cet état en particulier. Un de ses gouverneurs était originaire de Yamachiche au Québec. La première famille, celle de François Proulx, y était arrivée en 1815.

Chaque famille y est inscrite et on la retrouve évidemment par son patronyme. Il faut toutefois être très attentif, car en général, les recenseurs ne comprenaient rien à la langue française et inscrivaient les noms comme ils les entendaient. Beaucoup sont inscrits correctement mais beaucoup de francophones ne savaient pas écrire et le seul moyen de s'identifier était la parole. On retrouve donc des noms que nous reconnaissons seulement en les prononçant avec la phonétique anglaise. En voici quelques exemples:

<u>Noms inscrits</u>	<u>Noms probables</u>	<u>Noms inscrits</u>	<u>Noms probables</u>
Crapo	Crépeau	Gognie	Gagné
Prue	Proulx	Desonia	Desauniers
Chambo	Champeau	Longtou	Langteau
Jabotte	Chabotte	Tatro	Tétreault
Myatt	Malette ou Millette	Shortsleeve	Courtemanche

Dans ces cas d'identification phonétique, un peu d'imagination est très utile, mais nous pouvons vérifier si nous avons bien imaginé. Si le nom est écrit correctement, la question ne se pose pas. Les personnes nées au Québec sont identifiées par C. Les autres sont identifiées par RI. On y trouve aussi l'âge de chaque personne dans la famille ainsi que son occupation, qu'elle soit à l'école ou au travail. On y trouve en surplus le métier exercé. La date de naissance n'est pas indiquée, mais cela permet souvent de retracer l'acte de naissance ou de mariage, surtout s'ils ont été faits au Québec.

Dans la dernière partie du volume, les noms sont par ordre alphabétique et indiquent la page où ils sont consignés par comtés et par districts. Par exemple, si nous savons que Elzire Boisvert a épousé Jean Nadeau au Québec et que nous les soupçonnons d'avoir émigré dans le Rhode Island, nous les retrouvons alphabétiquement à la page 265, sous le nom de **Nadeau John, Elzire...** etc. On nous réfère à la page 35 du volume. À la page 35, nous voyons au #45, **NADO John**, 38 ans, charpentier, sait lire et écrire (CWR) et est né au Canada. Elzire son épouse, 43 ans, à la maison (KH) et est née au Canada. Suivent ses sept enfants dont le premier est né au Canada. Puis la dernière personne est **Paul Boisvert**, le beau-père de Jean (f-in-law) donc le **père d'Elzire**. Il a **80 ans**, donc **né en 1800** et il pensionne chez sa fille. Il est veuf, (w) à la maison (AH) et est né au Canada ( C ). Si nous savons que Paul Boisvert est né à Yamachiche, le 14 avril 1800 et qu'il s'est marié au même endroit le 22 janvier 1828, à Marie-Louise Lavergne et que celle-ci est morte le 8 mai 1858 à St-Aimé-de-Massueville, nous détenons maintenant un nouveau renseignement : il a émigré avec sa fille Elzire, dans l'état du Rhode Island... Quand ? Il reste à découvrir les détails de cette migration. Bonne chance avec le 3 RI 002 !

# Bases de données informatisées de notre bibliothèque

Par Claude LÉVEILLÉ (3116)

Notre bibliothèque est riche de près de 6000 volumes, dont environ 1600 répertoires, 1900 monographies de paroisse, 800 histoires de famille, 800 livres de référence et quelques centaines d'autres livres liés à la généalogie ou à l'histoire.

Pour le plus grand bénéfice des membres de notre société, cette impressionnante collection de volumes est complétée par d'importantes banques de données informatisées qui permettent de faciliter grandement les recherches.

En voici une description sommaire :

- 1- Banque BMS 2000 : Cette banque de données comprend 2,311,000 mariages, 857,000 baptêmes et 397,000 décès. Initiée par la Société de généalogie de Longueuil, elle compte aujourd'hui les données d'une vingtaine de sociétés, dont la nôtre. Cette banque s'enrichit de nouvelles données une fois par an.
- 2- Index consolidé des mariages du Québec : Cette banque de données comprend tous les mariages civils et religieux du Québec de 1926 à 1996, pour un total de 2,456,000 mariages. On y retrouve le nom des époux, leur âge au mariage, la date et l'endroit du mariage, ainsi qu'un numéro de formulaire. Ce numéro permet de retracer le formulaire sur lequel plusieurs renseignements pertinents sont inscrits. Ce formulaire peut être consulté à la bibliothèque centrale de Montréal (Salle Gagnon).
- 3- Index consolidé des décès du Québec : Cette banque comprend tous les décès du Québec de 1926 à 1996. En plus de l'endroit et de la date du décès, on y retrouve la date de naissance du décédé. On y retrouve souvent le nom du conjoint et des parents, surtout à partir de 1965.
- 4- Avis de décès 2001 : Cette banque, tirée de Cyberpress, contient 15,770 avis de décès de l'année 2001.
- 5- Fichier Origine : Ce fichier contient des renseignements sur l'origine de 3692 pionniers du Québec. Ce travail est fait en collaboration avec la France.
- 6- Recensement américain de 1880 : Compilé par des membres de l'église des Mormons, cette banque permet, entre autre, de retracer toutes les familles d'origine canadienne vivant aux Etats-Unis en 1880.
- 7- Recensement canadien de 1881 : On y retrouve toutes les familles canadiennes de 1881.
- 8- Rapport des Archives Nationales du Québec : Cette banque comprend les rapports des Archives (53 volumes) des années 1920 à 1975.

Quatre ordinateurs vous permettent de consulter ces banques de données.

Bonne recherche!


## MERCI À NOS COMMANDITAIRES


  
**Aubes d'énergie**
  
*Liliane Champagne*
  
*Massothérapeute*
  
*Membre F. Q. M., C. I. M. A.*

Massage de détente  
 Massage thérapeutique  
 Massage énergétique

Sur rendez-vous  
 Tél. : (819) 562-3542

Certificats cadeaux disponibles  
 Reçus pour assurances et impôt


  
**Corseterie**
  
 Les Promenades King

**Propriétaire: France D. Spénard**

Lingerie fine  
 Vêtements de croisière  
 Maillots de bain  
 Ajustements de prothèses  
 mammaires

**2219, rue King Ouest**  
**Sherbrooke (Québec) J1J 2G2**  
**Tél.: (819) 569-8502**



  
**Luc Thivierge**
  
 MÉCANIQUE GÉNÉRALE

3425 Ch. Ste-Catherine  
 Rock Forest, Qc  
 J1N 3B7

- ◆ Freins
- ◆ Suspension
- ◆ Pneus
- ◆ Système d'échappement
- ◆ Soudure

**Tél.: (819) 820-0687**

Voilà une place pour  
 votre publicité.....


  
**J.A. Robert Ltée**
  
 Fourrures et Manteaux

819-562-4006

RÉPARATION  
REMODELAGE  
ENTREPOSAGE

FOURRURES, PEAUX D'AGNEAU, LAINAGES  
"DEPUIS 1909"


1084, rue King Ouest, Sherbrooke (Québec) J1H 1S2

**Richard Adam**  
 Administrateur

Bureau 320  
 455, rue King Ouest  
 Sherbrooke (Québec)  
 Canada J1H 6E9

Téléphone : (819) 829-5540  
 Sans frais : 1800 567-7384  
 Télécopieur : (819) 564-0788

richard\_adam@scotiacleod.com


  
**ScotiaMcLeod**<sup>MC</sup>


MC Marque de commerce utilisée sous réserve de l'autorisation et du contrôle de la Banque de Nouvelle-Écosse. ScotiaMcLeod est une division de Scotia Capitaux Inc., membre du FCPE.

**Centre Japonais de la Photo**
  

  
 De la Photo... Seulement de la Photo!

**CARREFOUR de l'ESTRIE 566-8334**  
**GALLERIES 4 SAISONS 346-6558**  
**SHERBROOKE**

*Développement, réimpressions en 1 heure.*  
*Restauration, manipulation, copie de photos et diapo.*  
*Numérisation et impression de dossiers digitaux.*


  
**Desjardins**

**Caisse populaire Desjardins des Moulins et du Vieux-Nord**

**André Blouin**  
 Directeur général

Siège social  
 122, rue St-Lambert  
 C.P. 760  
 Bromptonville (Québec) J0B 1H0  
 (819) 846-2766 poste 229  
 Télécopieur : (819) 846-3241  
 andre.blouin@desjardins.com

... suite page 19

*Dr André R. Gosselin, d.d.s.*  
CHIRURGIEN DENTISTE – DENTAL SURGEON

230, RUE KING OUEST  
SHERBROOKE, QUÉ.

J1H 1P9

BUREAU 202  
TÉL.: 569-7211



Pour un cadeau  
original et personnel

**GénéaloVie**  
Montages  
généalogiques  
personnalisés

François Bélanger

[www.genealo-vie.com](http://www.genealo-vie.com)

(819) 573-2269

## RELIURE PRÉFONTAINE-COUSINEAU

917 KING O. SHERBROOKE J1H 1S3 TÉL.-FAX: (819) 562-2842

### ***BIENVENUE AUX NOUVEAUX COMMANDITAIRES***

#### **Un membre public**

Rina Auger, récipiendaire du prix Raymond Lambert 2001 pour son œuvre “ Ma famille, mes ancêtres ”, publie maintenant un roman historique sur la vie d’Éléonore de Grandmaison qui vécut en Nouvelle-France de 1620 à 1692.

Parlons de l’œuvre : Éléonore de Grandmaison est née à Clamecy, dans le Nivernais, en 1622. Veuve d’Antoine Boudier de Beauregard, riche propriétaire terrien, elle arrive en Nouvelle-France à l’âge de dix-neuf ans, enceinte, en compagnie de son deuxième époux, François de Chavigny, sieur de Bergereau. Dès leur arrivée, ils prennent possession de leur concession dans Sillery. L’épopée d’Éléonore de Grandmaison se déroule alors pendant plus de cinquante ans dans une Nouvelle-France en proie aux luttes et aux déchirements propres aux entreprises de colonisation. La biographie de cette femme de tête qui s’affirma envers et contre tous dans un monde dominé par les hommes, et qui sut demeurer maîtresse de ses biens et de son destin, est magistralement reconstituée sous la plume de sa descendante, Rina Auger, qui nous fait vibrer au rythme des avatars qui parsemèrent la vie mouvementée de cette maîtresse femme.

Parlons de l’auteur : Rina Auger est née en 1959 à St-Ubalde dans la région de Québec mais elle a grandi à Longueuil. Après avoir pratiqué les métiers d’infirmière et de fleuriste, elle quitte la grande ville pour s’installer en banlieue de Sherbrooke où elle œuvre dans un centre communautaire, au service des malades et des démunis. La maladie de Parkinson l’obligeant à quitter son travail, alors qu’elle passe à peine le cap de la quarantaine, elle découvre alors l’univers fascinant de la généalogie qui la mène à la recherche de ses ancêtres dans la plus illustre, Éléonore de Grandmaison, seigneuresse en Nouvelle-France.

Le lancement de “ Éléonore de Grandmaison, Seigneuresse en Nouvelle-France ” a été fait mardi le 22 octobre 2002 à Coaticook.

Félicitations Rina!

On peut se procurer le livre en le commandant à :

Jean-Pierre Pépin, Diffusion généalogique Pépin

2855 Belcourt

Longueuil, Qc J4M 2B2

Tél. : 450 448-1251

Fax. : 450 448-7865

Ou par le email de Rina : [rinaog@abacom.com](mailto:rinaog@abacom.com)

## À LIRE ATTENTIVEMENT :

Cette chronique a pour but d'aider les chercheurs à solutionner des problèmes qui surviennent au cours de leurs recherches personnelles. Afin de faciliter la rédaction de vos questions (limitées à trois), nous vous demandons :

- 1- d'écrire les NOMS qui font l'objet d'une demande, en MAJUSCULES
- 2- de préciser votre demande en donnant des points de repère de temps et de lieu.
- 3- D'inscrire  votre nom  et  numéro de membre .

Prenez note également, que les questions qui ne contiennent qu'un nom de couple et une date approximative ne seront pas publiées.

Les réponses aux questions devront être envoyées à la rédaction qui les fera paraître dans l'Entraide.

## *Questions :*

- Q. 1119** Parents et mariage de Joseph PROULX et Célânise LAROCQUE.  
Leur fils J.Isaïe Thomas épouse Jane CRIMMINGS le 24 juin 1908 à Windsor (Richmond).  
Leur fils Georges Grégoire épouse Augustine DUPONT le 9 août 1920 à St Herménégilde (Stanstead). #1242
- Q. 1120** Parents et nom de famille de l'épouse de Hyacinthe PROULX.  
Leur fils Henri, mineur, journalier, épouse Carmélithe BERNARD le 17 février 1908 à St Camille (Wolfe). Carmélithe est fille de William et Démerise Labonté, mineure, parenté au second degré de consanguinité égale avec Henri PROULX.  
Témoins : François-Xavier BERNARD, oncle. #1242
- Q. 1121** Parents et mariage de Adjutor PROULX et Emma DEZIEL.  
Leur fils Léon ou Léo épouse Mariette COMEAU le 2 août 1947 à Richmond.  
Adjutor pourrait avoir vécu à Woonsocket, USA. #1242
- Q. 1122** Mariage (date, endroit et parents) de Joseph RONDEAU et Angélique COUTU.  
Leur fille Marguerite Angélique épouse Jules LAPORTE à Berthierville le 29 janvier 1835. #1223
- Q. 1123** Mariage (date, endroit et parents) de Louis DELOGES et Philomène TESSIER.  
Leur fille Rosia épouse William BOMBARDIER à Bonsecours le 15 juillet 1895. #1223
- Q. 1124** Mariage (date, endroit et parents) de Etienne LEMELIN et Valérie MORIN.  
Leur fils Louis épousa Léontine DAIGLE à St Patrice de Magog le 28 mai 1906. #1223
- Q. 1125** Mariage (date, endroit et parents) de Urbain PERUSSE et Valérie GAULIN.  
Leur fille Valérie épouse Joseph RIENDEAU à la Cathédrale de Sherbrooke le 29 mai 1906. #3207
- Q.1126** Mariage (date, endroit et parents) de Léonard FLACK et Violet WELLS.  
Leur fille Lucille épouse Laurent VEILLEUX à l'église Christ-Roi de Sherbrooke le 31 août 1946.  
# 3207

## Réponses :

- R. 1107** Parents de Émilie PAQUIN : Nicolas et M.-Josette MARCOT se sont mariés le 3 février 1801 à Deschambault. Grands-parents de Émilie PAQUIN : Nicolas et M.-Françoise Gauthier. (Pontbriand #10-22) #1896
- R. 1108** Jean-Baptiste SIMONEAU fils d'André et de Thérèse VERMETTE et Joseph ROBERGE fille de François et Joseph Dupéron/Lavertu se sont mariés le 3 juin 1834 à St-Jean-Crhyssostôme. André SIMONEAU fils de Jean-Baptiste et d'Angélique HUARD et Thérèse VERMETTE fille de Jean et Marianne GAUTHIER se sont épousés le 4 juillet 1808, à S-Henri de Lauzon. François ROBERGE fils de François et de Magdelaine PARADIS et Joseph DUPÉRON/LAVERTU fille de Louis et Marie VERMETTE se sont épousés le 25 février 1811, à St-Henri de Lauzon. (Drouin) #1896
- R. 1109** Clément ST-AMANT fils de Jean-Baptiste et de M.-Catherine DUBAY/DUBÉ et M.-Claire MIGNOT/LABRY fille de Germain et de M.-Claire FORTIN se sont épousés le 5 novembre 1793, à St-Jean-Port-Joli. Jean-Baptiste ST-AMANT/LEBRETTE fils de Michel LEBRETTE et de M.-Catherine GAGNÉ et M.-Catherine DUBÉ fille de Joseph et de Rosalie MORIN se sont épousés le 27 septembre 1762 à Ste Anne-de-la-Pocatière. Germain MIGNAU fils de Michel et d'Ursule SOUCY et M.-Claire FORTIN fille de Julien et de Marie PRÉJEAN se sont épousés le 9 janvier 1770 à L'Islet. (Drouin) #1896
- R.1114** Joseph BOURGOIN fils de Joseph et de M.-Scholastique LEMAY et Cécile MILLOT ou MINEAU veuve d'Alex MACDONALD se sont épousés le 3 nov. 1779 à Trois-Rivières. (Leboeuf p. 64 et S.G.C.E. de Trois-Rivières p. 95) #1896
- R. 1116** Édouard BRETON et Rose Anna LECLERC se sont mariés à Whitinville, USA, le 31 octobre 1899. Les parents d'Édouard sont François BRETON et Obéline LABONTÉ. Les parents de Rose Anna sont Évariste LECLERC et Élise Tourigny. #2955

## ERRATUM

### Question 1110

À l'impression, un 2 a été omis dans la date du mariage de Paul BOISVERT et Marie-Louise LAVERGNE. Ils se sont donc mariés le 22 janvier 1828 et non le 2. Nos excuses !

**Héritage**, *Société de généalogie de la Mauricie et des Bois-Francs*, vol. 24, no 1 – printemps 2002

- Mes ancêtres irlandais
- Mes Samson de la Mauricie
- Les Canadiens français pionniers de l'Ouest américain
- Assassinat inimaginable en 1779
- L'autrefois – la cuisine d'été
- L'énigme de la grand-mère amérindienne
- Recensions
- Éphémérides
- Saute d'humeur, original ou mauvais caractère...

**Mémoires**, *Société généalogique canadienne-française*, vol. 53, no 1 – printemps 2002

- Enquête sur les habitudes des chercheurs en généalogie de la région de Montréal
- Le nouveau maire du nouveau Montréal
- Champlain, les Chartier de Lobinière et Catherine de Baillon ou l'avenir est en Nouvelle-France
- L'analyse et la compréhension des recensements anciens
- Mobilité sociale et généalogique : la descendance de Joseph Plamondon et de Marguerite Marest, de 1741 à 1876

**Nos sources**, *Société de généalogie de Lanaudière* vol. 22, no 1 – mars 2002

- Hommage à un bâtisseur, Claude Amyot, président de la SGL de 1986 à 2002
- Louis Riel 1844-1885 3<sup>ème</sup> partie
- Mgr Cyprien Tanguay 1819-1902. Centenaire de sa mort
- Les aventuriers de la Nouvelle-France
- Quand j'aurai le temps...
- [www.lesbonnesadresses/généalogie](http://www.lesbonnesadresses/généalogie)
- Paroisses franco-américaines du Rhode Island
- Deux veuves hors de l'ordinaire

**Outaouais généalogique (L')**, *Société de généalogie de l'Outaouais*, vol. XXIV, no 2 – printemps 2002

- Des belges immigrer au Québec
- Passionnantes histoires de famille
- La numérisation : une transformation pour les Archives Nationales du Canada
- Les sœurs Marie-Louise Laganière
- Dans les journaux d'autrefois

**Revue d'histoire de Charlevoix**, no 39 – avril 2002

- Laure Gaudreault : quelques souvenirs
- L'enseignement. Les modérés et les excessifs
- Cousine Laure
- La vieille école de Clermont
- Hommage à Laure Gaudreault
- Laure Gaudreault ( 1889-1975)
- Les combats de Laure Gaudreault

**Saguenayensia**, *Société historique du Saguenay*, vol. 44, no 2 - avril-juin 2002

- Ces femmes qui ont fait notre histoire
- À propos de généalogie – L'histoire des Pedneault
- Les méconnus de l'histoire

**Souche (La)**, *Fédération des familles-souches québécoises*, vol. 19, no 1 – printemps 2002

- La paléographie sur Internet
- Les publications généalogiques et le droit d'auteur
- La Fédération des associations de famille en Belgique
- Ils sont disparus – Ernest Mercier – Jean-Jacques Roy – Roxanne Lemieux Lavigne
- La nourriture au temps de mon enfance

**Source généalogique (La)**, *Société de généalogie Gaspésie-les Îles*, no 14 – mars 2002

- Les pas de nos ancêtres
- La vie religieuse à l'Île Bonaventure

**Souvenance (La)**, *Société d'histoire et de généalogie Maria-Chapdelaine*, vol. 15, no 1 – printemps 2002

- Hommages à quatre grands disparus
- Histoire d'une famille Villeneuve
- Contes et légendes
- Mon père, quand j'avais...
- Chronique archivistique
- Chronique Internet



### Dons

- Dictionnaire des familles Lussier, descendants de Jacques Lussier, 1671 à 2000, par Grégoire Lussier, édition 2001. Don : Grégoire Lussier # 418. # 2-L-051.
- Annuaire de la Fédération française de généalogie. Don : Jean Marichon, président de la Fédération française de généalogie. # 1-REF-071.
- Le drapeau québécois, par Jacques Archambault et Eugénie Lévesque. Édition : Ministère des Communications QC 1978. Don : Jacques Gagnon # 1983. # 4-QUÉ-185.
- Compilation des missions et dessertes protestantes dans le Cantons de l'Est, compilé et édité par SGCE. Don : Pierre Connolly # 2795. 1-CLER-080.
- Centenaire de La Patrie 1875-1975, par le comité du centenaire 1975. Don : Paroisse St-Pierre de La Patrie.
- 16<sup>e</sup> Ralliement-Familles Pelletier, les 2-3-4 août 2002 à l'Université de Sherbrooke et texte de l'allocution prononcée, le 3 août, par monsieur Alphonse Pelletier lors de ce ralliement. Don : Alphonse Pelletier # 432. # 2-P-061 et 061.1.
- «Un Hinse-Temps» vol. 7 # 1, mai 2002, bulletin de l'association des familles Hinse de l'Amérique du Nord. Don : Réjeanne Saint-Louis # 2938.
- Family Tree Magazine, vol. 17 # 2, Dec.2000 et # 7, May 2001; The All-Ireland Heritage—a journal of genealogical and historical research, vol. #1, Feb. 1984, vol. #2, June 1984 et vol. #3, Oct.1984; Cap-aux-Diamants, été 1993. # 34. Don : Michel Thibault # 352.
- Noms de familles tirés de la monographie paroissiale de St-Justin, comté Maskinongé (photocopies). Don : Muguette Fortin # 3222. # 4-47-002.
- Kinnear's Mills dans l'histoire des Cantons. Don : Édith Côté. # 4-27-024.
- Répertoire des mariages des familles Cheval et St-Jacques—Descendance de Jacques Joseph Cheval et de Marie-Renée Cousineau (1725-2002), par l'association des familles Cheval dit St-Jacques d'Amérique, août 2002. Don : Roger St-Jacques # 3171. # 2-C-060.

#### Dons de Maurice Brisebois # 3029 :

- 125<sup>e</sup> de Lennoxville 1871-1996, par le comité du 125<sup>e</sup>.
- Héritage Lennoxville, un guide des attraits naturels, historiques et modernes de Lennoxville, par Ville de Lennoxville 1996. # 4-36-082.
- Paroisse St-Antoine de Lennoxville, 100<sup>e</sup> (1878-1978). # 4-36-083.
- 

#### Dons de Marie-Jeanne Daigneau # 4 :

- Sherbrooke 2002, programme des activités du bicentenaire de Sherbrooke et calendrier. # 4-36-085.
- Cadre contenant les armoiries de la famille Tremblay.
- Généalogie de Henri La Rochelle (Gautron).

#### Dons de Jean-Guy Potvin # 2885 :

- Notre histoire Québec-Canada en 15 volumes, par Jacques Lacoursière et Claude Bouchard. Éditions format 1972. # 4-CAN-004 à 018 inclusivement.
- La Baie d'Hudson, la compagnie des aventuriers, par Peter C. Newman. Éditions de l'Homme 1985. # 4-CAN-019.
- Nos ancêtres # 2, par Gérard Lebel. Éditions de Ste-Anne de Beupré 1981.
- National Geographic—Atlas of the world 4th edition, par National Geographic Society 1975. # 1-ATL-031.
- Le village Upper Canada—Héritage vivant de l'Ontario, par The St. Lawrence Parks Commission. # 4-104-001.
- Québec-Canada—Histoire du Canada Tome II : 1763-1953, par Albert Tessier. Éditions du Pélican 1958. # 4-CAN-043.
- Les marins découvreurs du continent. Édition : Les dossiers Histoire de la mer. # 8-M-005.
- Soixante années de sacerdoce -Son Excellence Monseigneur J-Conrad Chaumont v.g. évêque titulaire d'Arena, auxiliaire à Montréal. # 7-C-028.

#### Dons de Sylvain Janvier # 3195 :

- Récits laurentiens, par Frère Marie-Victorin f.é.c., 30<sup>e</sup> mille. Éditions des Écoles Chrétiennes 1919. # 4-QUÉ-186.
- Nos aînés se racontent -Leurs origines, l'histoire des arrivants et leur vécu (tiré des volumes «Les bâtisseurs du pays» et «À la découverte de Montréal 1535-1987»), par Gustave Déry 1991. # 4-QUÉ-189.
- Histoire de Cap-de-la-Madeleine 1651-1986, par Maurice Loranger 1987. # 4-32-012.
- Un tour de France canadien, guide des noms et des lieux aux sources de la Nouvelle-France, par Caroline Montel Glenisson. Éditions La Presse Ltée 1980.
- Extraits de «Petit pays et grands ensembles» →«Les articulations du monde rural au 19<sup>e</sup> siècle, l'exemple du Lac St-Pierre», par Jocelyn Morneau. Édition : Les Presses de l'Université Laval.
- Canada, un siècle 1867-1967, par le Ministère du Commerce Canada 1967. # 4-CAN-044.

Dons de Paul Beaumont # 2603 :

- Église Saint-Alphonse de Thetford Mines, par Jean-Guy Lessard. Édition : La Fabrique de Saint-Alphonse de Thetford Mines. # 4-27-023.
- Les familles Tremblay et McGrath (France, Nouvelle-France, Québec, Écosse, Canada, Australie), par Paul Beaumont 202, copie #4. # 2-T-041.

Dons de Marcel Demers # 993 :

- Pierre Loignon et Françoise Roussin, durant la moitié du XVII<sup>e</sup> siècle – Histoire des Loignon d'Amérique #1, par Marcel Demers. # 2-L-090.
- L'économie d'hier à aujourd'hui à Ferme-Neuve (depuis 1901), par citoyens et citoyennes de Ferme-Neuve et le comité du livre sur l'économie de Ferme-Neuve de la Chambre de Commerce de Ferme-Neuve. # 4-76-014.

Dons de Marie-Paule Thivierge :

- Vade-mecum du sherbrookoïse (à l'occasion du 125<sup>e</sup> anniversaire de la ville de Sherbrooke), par Albert Gravel 1961.
- Historique de la paroisse de St-Sébastien de Beauce (1869-1944), par J-Alphonse Richard c.s.v. Édition : L'Étoile du Nord 1944.

Dons du Ministère de la Culture et des Communications Québec :

- Les églises de confessions autres que catholique sur le territoire de l'Estrie, rapport de synthèse, par Hélène Bourque fév. 1995. Édition : Ministère de la Culture et des Communications Québec. Direction de l'Estrie. # 1-CLER-081.
- Étude d'ensemble des églises protestantes de la MRC de Sherbrooke et de Coaticook 1985, par Consortium Amenatech-Urbanitek et le groupe Harcart inc. Édition : MRC Sherbrooke et Coaticook. # 1-CLER-082.
- Fiches pour Étude d'ensemble des églises protestantes de la MRC de Sherbrooke et de Coaticook 1985, par Consortium Amenatech-Urbanitek et le groupe Harcart inc. Édition : MRC Sherbrooke et Coaticook. # 1-CLER-083.
- Étude d'ensemble des églises protestantes de la MRC de Memphrémagog, par le groupe Harcart inc. 1984. # 1-CLER-084.
- Fiches pour Étude d'ensemble des églises protestantes de la MRC de Memphrémagog, par le groupe Harcart inc. 1984. # 1-CLER-085.

## *Acquisitions*

- Réforme de la publicité foncière, par le Ministère de la justice Québec 1998. # 1-TER-000.
- La Patrie, paroisse St-Pierre (1875-2000). Édition : Louis Bilodeau et fils Ltée, 1999. # 4-25-035.
- La famille De Lafontaine, en deux volumes, par André Lafontaine 2001. # 2-D-051 et 052.
- Les noms de lieux de Sherbrooke. -Plus de 200 ans d'histoire, Tome I : Voies de communication, par Jean-Marie Dubois et Gérard Côté. Édition : Société d'histoire de Sherbrooke 2002. # 4-36-089.
- La liste des inscriptions dans le cimetière Malvern, Lennoxville, QC, par Lennoxville Ascot Historical Museum Society. # 3-36-023.
- Papers of/ Papiers de Prudent L. Mercure – Histoire du Madawaska, par Roger Paradis. Édition : Madawaska Historical Society 1998. # 3-MAD-006.
- Paroisse St-Raphaël de Bury, comté de Compton. –B (1868-1992), M (1870-1974), S (1867-1992), A (1929-1992). Édition : SGCE, répertoire # 39. # 3-25-017.
- BS (1872-1992) de Ste-Praxède et Notre-Dame-des-Mères de Bromptonville, comté de Richmond. Édition : SGCE, répertoire # 40. # 3-35-019.
- Annotations marginales (1901-1992) de Ste-Praxède de Bromptonville, comté de Richmond. Édition : SGCE, répertoire # 41. # 3-35-020.
- Comté de Richmond, mariages (1841-1992), en trois volumes : vol. 1 : A-D; vol. 2 : D-M; vol. 3 : M-Z. Édition : SGCE, répertoire # 12. # 3-35-021-022 et 023.

# **Communiqués**

---

## **Avis de décès**

Nous avons le regret d'annoncer le décès de M. Rodrigue Boulay (membre 2843) survenu le 29 juin 2002. Monsieur Boulay avait été un des lauréats du Prix Raymond-Lambert 2000, dans la catégorie Histoire de famille, pour son volume Nos Racines Boulay et autres...  
Nos plus sincères condoléances à sa famille.

Un autre de nos membres nous a quittés : M. Howard W. Dresser. Son décès est survenu le 9 octobre 2001. Nos plus sincères condoléances à sa famille.

## **Félicitations**

Madame France Beauregard, membre 2668, de notre Société a été reconnue Généalogiste de Filiation agréé lors du 2<sup>e</sup> Congrès de la Fédération québécoise des Sociétés de généalogie, le 8 juin 2002 à Sherbrooke. Nous connaissons les exigences nécessaires à l'obtention de ce titre. Nos félicitations en sont à la mesure!

## **Dictionnaire de famille**

Je voudrais faire un dictionnaire des Gaulin. Je demande à toute personne qui porte le nom de Gaulin ou affiliée à ce nom, qui pourrait me fournir des renseignements de me les faire parvenir à :

Guy Gaulin (membre 1403)  
565, rue de l'Argentière, apt. 8  
Laval, H7N 4A1

## **Conférences**

Mardi, 1 octobre : Monique Laferrière : Évolution de la condition féminine à travers le costume au Québec à partir du Régime français. Les hommes n'ont pas été oubliés! Des trucs pour dater nos vieilles photos! Une conférencière très documentée! Des costumes à toucher, à situer dans leur époque : une incursion dans la vie de nos ancêtres!

## **Nouvel instrument de recherche disponible à notre bibliothèque**

Ginette Arguin (1956) a fait un travail remarquable pour faciliter nos recherches dans les nombreuses (près de 400) paroisses catholiques de l'Île de Montréal. Ce document de 11 pages classe les paroisses par ordre alphabétique et donne la localité, l'autre nom s'il y a lieu, la date d'ouverture et dans certains cas la date de fermeture. Des renseignements qui peuvent sauver de précieux moments pour avancer une recherche.

## NOUVELLES DE DERNIERE HEURE

Comme plusieurs d'entre vous le savent déjà, les Archives Nationales du Québec ne renouvellent pas le contrat de location que nous avons avec eux depuis 5 ans et qui faisait en sorte que nous avions des microfilms (registres de paroisse, recensements et actes notariés) à notre disposition. Le 19 décembre prochain, les microfilms seront rapatriés aux Archives Nationales dans leurs nouveaux locaux de la rue Frontenac à quelques minutes de marche de notre bibliothèque. Cependant, nous conservons les microfilms du fonds Drouin que nous avons déjà acquis.

Cette nouvelle, qui paraît mauvaise à première vue est peut-être une bonne nouvelle pour nos membres. En effet, les Archives Nationales offriront plus d'heures d'ouverture, plus de lecteurs de microfilms et leurs nouveaux locaux seront à seulement quelques pas de notre bibliothèque. Ainsi, un membre pourra consulter les microfilms l'avant-midi aux Archives et venir faire des recherches à notre bibliothèque en après-midi. En plus, la consultation sera gratuite.

Afin d'accroître le service à ses membres, le conseil d'administration a procédé ou est sur le point de procéder à l'achat de nouveaux outils de recherche très importants qui seront mis à la disposition des membres sous peu. En voici un bref aperçu :

### **1- Les microfilms du Kardex Drouin**

Ce nouvel outil de recherche qui contient 1 million de mariages classés par ordre alphabétique permettra de solutionner bien des problèmes encore non résolus.

### **2- PRDH électronique.**

Ce CD-Rom comprend tous les actes de baptêmes, mariages et sépultures du Québec antérieurs à 1800, soit 710 000 actes. Cette base de données informatisées vous permettra de trouver facilement tous les actes de vos ancêtres pour cette période.

### **3- Recensement américain de 1880 et recensement canadien de 1881**

Sous base de données informatisées, ces deux outils vous permettront par un simple clic de retracer vos ancêtres partout au Canada et aux Etats-Unis à cette période.

### **4- Actes notariés Parchemin (projet en cours)**

Cette base de données informatisées comprend un résumé de tous les actes notariés du Québec antérieurs à 1780 : contrats de mariage, testaments, acquisitions et ventes de biens, emprunts, inventaires de biens au décès, etc... Cet outil, d'une valeur inestimable et facile à consulter, vous permettra de mieux connaître l'histoire de vos ancêtres.

### **5- Autres projets**

D'autres importants projets sont présentement sous étude et devraient, s'ils se réalisent, apporter d'agréables surprises à tous nos membres.

En plus de ces projets, la banque de données BMS 2000 sera enrichie de quelques centaines de milliers d'actes additionnels et nous procéderons tout au long de l'année à l'acquisition de plusieurs nouveaux répertoires et autres volumes intéressants.

Tous ces nouveaux outils de recherche vous seront très utiles et soyez assurés que votre conseil d'administration sera à l'affût de toutes les nouveautés en ce domaine.

Guy Létourneau  
Président

## Nouveaux membres

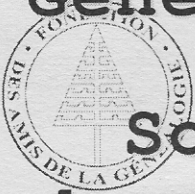
Numéro	Nom	Adresse
3283	GIRARD, André	9, rue Notre-Dame, Bromptonville, J0B 1H0
3284	BRUNEAU, Yvon	4156, Wheelwright Crescent, Mississauga, L5L 2X6
3285	LABRÈCHE, Nicole	169, rue Carrier C.P. 162, St-Frs-X-Brompton, J0B 2V0
3286	COURNOYER, Denise	674, Chemin DeBlois, Ascot Corner, J0B 1H0
3287	LEBLANC, A., Maurice	771, rue Eastern C.P. 1093, Waterloo, J0E 2N0
3288	THIBAUT, Anita	700, route 222 ouest, Valcourt, J0E 2L0
3289	MARCOTTE, Clément	1898, Chemin Gendron, Fitch Bay, J1X 3W4
3290	LACHANCE, Aline	1898, Chemin Gendron, Fitch Bay, J1X 3W4
3291	ASHTON, Edward	12, Herriott Street, Perth, K7A 1S9
3292	RUEST, Laval	4352, rue Varennes, Rock-Forest, J1N 1Y3
3293	RUEST, Louise	4352, rue Varennes, Rock-Forest, J1N 1Y3
3294	GIRARD, Jacques	1061, Jacques-Cartier nord, Sherbrooke, J1J 3A7
3295	ST-JACQUES, Marc	25-30 rue Des Près, Hull, J9A 3G8
3296	HALL, Michel	2566, Rue Pillette, Fleurimont, J1G 4G7
3297	ST-PIERRE, Jean	935, rue des Blés #106, Sherbrooke, J1E 3J8
3298	TARDIF, Lisa	14035, route 143, Ayers-Cliff, J0B 1C0
3299	DESHAIES, Gérard	1542, Aéroport, Fleurimont, J1E 1E8
3300	FISHER, Ronald	1742 Lenard Street, Wausan, Wisconsin, 54401
3301	BOISLARD, Christiane	139, rue René, Fleurimont, J1G 3T6

## Miracles arrivés en L'Eglise de S.<sup>te</sup> Anne du petit Cap Coste de Beaupray En Canada (suite de la page 14)

par Robert Gagné

- 6- En L'année 1667 le 29 de Juin Jean Pradés âgé de 22 ans de la ville et Archevesché de Thoulousé soldat du regiment de Carignan : estant frappé de Deux infirmités dont l'une estoit mortelle et l'autre Incurable. eût pendant une nuit un sentiment Extraordinaire : et entendit une voix qui luy dit : que s'il plaisoit a Dieu luy rendre la santé. ce seroit un grand bien pour luy de se donner pour toute sa vie au service des malades de L'hospital ou il estoit pour lors : Il y consentit volontiers et demeura dans une ferme esperance qu'il gueriroit non obstant une apostume qu'il avoit dans l'estomac. qui luy causoit un hoquet qui ne presageoit qu'une mort prompte et assurée. En effect on luy donna L'Extreme onction jugeant quil alloit bientost mourir : Neantmoins Dieu le delivra de ce premier danger en peu de temps : mais pour le second on luy declara qu'il ny avoit aucuns remedes humains a faire. et qu'il falloit avoir recours a Dieu. qui seul le pouvoit guerir. Car il avoit perdu L'usage. et le sentiment d'une Jambe depuis six mois en sorte qu'il ne sentoit. ny les coups dont il la frappoit. ny les incisions qu'il y faisoit. non plus que sy elle estoit morte comme il pensoit. se voiant en cet estat sans rien diminuer de sa confiance : il prend resolution de s'en aller en L'Eglise de S.<sup>te</sup> Anne du petit cap. a six lieües de Quebec pour y faire une neuvaine et obtenir par L'Intercession de cette glorieuse S.<sup>te</sup> La sante qu'il esperoit. Il commence donc sa neuvaine et ses prieres : souffre de grandes tentations. et peines d'esprit pendant les premiers Jours jusques au cinquieme qui estoit la feste des glorieux Apotres S.t Pierre et S.t Paul. ou estant aux pieds de L'autel de S.<sup>te</sup> Anne. il sentit en sa Jambe de tres grandes douleurs et notamment tous les coups dont il l'avoit frappée pendant qu'elle estoit insensible : En suite il se laissa aller comme a un doux sommeil. d'ou revenant a soy il se sentit plein d'une extreme consolation : et sur sa jambe il apperceut une sucür dont elle estoit trempée et de la seschalait une odcur si suave. qu'il n'avoit jamais sentit rien de pareil : aussy tost apres il voir sa jambe sans aucune humidité et aussy parfaitement retablie que si il n'y eut jamais eü de mal. Il rend graces a Dieu et a S.<sup>te</sup> Anne de la faveur qu'il venoit de recevoir par son Intrecession. il quitte ses potences et marche maintenant avec autant de facilité qu'il ayt jamais fait. non sans l'admiration de ceux qui connoissoient son Incommodité. et Jugeoient qu'il estoit aussy difficile de le guerir que de resusciter un mort mais l'un et l'autre est facile a Dieu a qui rien n'est impossible.

# **L**a Fondation des Amis de la **Généalogie**



et la

# **Société de généalogie des Cantons de l'Est inc.**

invitent tous les membres et leurs parents et amis(es) au

# ***B* Runch *musical* *de Noël***

**Dimanche, le 1<sup>er</sup> décembre 2002 à 10 h30 ( service à 11h00 )**

**Hôtellerie Le Boulevard**  
**4201 boulevard Bertrand-Fabi**  
**Rock Forest (face au cinéma 9)**

**Billets disponibles : 16,00 \$ par personne (taxes et service inclus)**

S.V.P. faire votre chèque (avant le 22 novembre)

au nom de la Fondation A.G. et expédier à :

*Société de Généalogie des Cantons de l'Est – 275 rue Dufferin*

*Sherbrooke, Québec J1H 4M5*

Tél. : 821-5414